

**HANDOUT**

# 2004 STUDENT HANDOUT FOR DOC. #7

## John Kerry Commercial: "Graduation" - English Translation

**Father:** We're going to be late.

**Mother:** I'll go look for her.

**Narrator:** Only half of Hispanic youth graduate from high school.

**Girl:** I'm coming!

**Narrator:** John Kerry and the Democrats aspire for more than a million students to enroll in college.

**Woman:** Oh, my daughter (sounds more like "oh, my baby"). I am so proud of you!

**Narrator:** They also want to open the doors to a university education to all our children and improve public education. For a better future, vote for John Kerry and the Democrats.

**Kerry:** This is John Kerry. I approve of this message.

**Text:** United with the Democrats.

## George W. Bush Commercial: "Mi Familia" - English Translation

### Song:

I have faith in this land  
that has seen me progress  
working every day with effort and joy  
to achieve my goals.

I have my faith in this land  
And in who can best govern it  
Who understands my problems, my culture, my rights  
that gives me respect.

I'm with Bush  
Because he knows my family  
With the Republicans  
Your voice and your vote do count  
With them  
He knows my family

My people do need someone who knows how to deliver  
That's why I say  
Because he knows my family  
I'm with them.

**Bush:** I am George W. Bush and I approved this message.